

النفس الإنسانية
بين العقل الفلسفي والوجدان
الشعري
ابن سينا والتجاني نموذجًا

بقلم

الدكتور / محمد محبوب محمد عبد المجيد

الأستاذ المساعد بجامعة أم القرى

(الكلية الجامعية بالتمنعة)

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على سيدنا محمد وعلى آله
وصحبه.. وبعد:

فإنَّ الحديث عن النفس من أصعب الأمور وأكثرها رهقاً ، وإيجاد
صيغة تعرفها أو عبارة تفصح عنها أو جملة تنبئ بحقيقتها أمر متعذر، يقول
أبو حيان التوحيدي "الباحثون عن غيبها- أي النفس- وشهادتها، وأثرها
وتأثيرها في أطراف متناوذة" ^(١)، فالفلاسفة جعلوها تسبح في عالم المثل
صافية سعيدة، والعرفانيون عدوها من أصل إلهي، بينما خلط اللغويون
بينها وبين الروح وجعلوها شيئاً واحداً ^(٢). مما جعل الضباب والغيم يلف
الكلمة من كل جانب، وأصبح جلاؤها مهمة يشترك فيها عقل المفكر
وقلب الفنان . ولعل هذا ما دفعنا للبحث عنها من خلال بيئتين مختلفتين
أو تصورين متباينين ، هما تصور ابن سينا الفيلسوف ووجدان التجاني
الشاعر. فالأول يقتحم عالم الشعر ويتخذ منه أداة تعبيرية له ، والآخر
يستعير من عالم المثال موضوعاً ليلبسه رداء الفن ، ومع أن الشاعر /
الفيلسوف قد أطلَّ على الموضوع من شرفتين مختلفتين تظل الغاية واحدة
، فمثلما يطلب ابن سينا الحقيقة والكمال ، ينتجع التجاني الجمال
المطلق، وكلاهما - أعنى الكمال والجمال- أنشودة الإنسان وغايته .

(١) الإمتاع والمؤانسة، لأبي حيان التوحيدي، تحقيق: أحمد أمين وأحمد الزين، مكتبة
الحياة، بيروت، د ت ص ١٩٨ .

(٢) انظر مادة "روح" في لسان العرب .

وسوف تقوم هذه الدراسة على: مقدمة، وتمهيد، وأربعة محاور ،
وخاتمة، وفهرس للمصادر والمراجع.

- المقدمة بينت فيها قيمة الموضوع وخطة البحث فيه.

- التمهيد تحدث فيه بإيجاز شديد عن شخصيتي الدراسة، كما
ضبطت النصين ضبطاً دقيقاً.

- المحور الأول: المعاني والدلالات.

- المحور الثاني: اللغة والأسلوب.

- المحور الثالث: الصورة .

- المحور الرابع: البنية الموسيقية (الداخلية والخارجية).

- الخاتمة: سجلت فيها أبرز النتائج التي أسفر عنها البحث.

والله أسأل التوفيق والسداد،،،

د. محمد محبوب محمد

التمهيد

أولاً- التعريف بابن سينا والتيجاني

ابن سينا^(٣):

هو أبو علي الحسين بن عبد الله بن سينا الحكيم المشهور ، وأحد فلاسفة الإسلام . كان أبوه من أهل بلخ . ومنها انتقل إلى بخارى ، وفي إحدى قراها ولد له ابن سينا سنة ٣٨٠هـ الموافق ٩٨٠ م . أظهر ابن سينا نبوغاً وتفرداً منذ نعومة أظفاره ، إذ لم يكد يبلغ العاشرة من عمره حتى أتقن حفظ القرآن الكريم ، وحفظ أشياء من أصول الدين وحساب الهندسة والجبر والمقابلة ، وانكب على كتب الفلسفة والمنطق ، ثم الطب الذي فاق فيه الأوائل والأواخر على حد قول ابن خلكان .

كان ابن سينا كثير التطواف دائم التسيار لا يكاد يلقي عصاه في بلد زمناً طويلاً . أصيب بأدواء عديدة فأهمل المداوة ، بل عجز أن يدبر لنفسه ما كان يدبره لغيره من علاج ومداوة . وفي أواخر حياته رد المظالم على من عرفه واعتق مماليكه ، وجعل يختم القرآن في كل ثلاثة أيام ختمة حتى اخترمته المنية في رمضان ٤٢٨ هـ الموافق ١٠٣٧ م . خلف ابن سينا

(٣) في أخبار ابن سينا انظر ، أخبار العلماء ، القفطي ، مكتبة المثنى ، القاهرة ، د . ت ص ٢٦٨ وما بعدها عيون الأنباء ، ص ٤٠١ وما بعدها ، وفيات الأعيان ، مج ٢ ، ص ١٥٧ وما بعدها .

تراثاً فلسفياً وأدبياً ، على رأسه ، رسالة حي بن يقظان، رسالة الطير ،
سلامان وأبسال . وغير ذلك كثير .

التجاني^(٤):

في بيت من بيوت السودان العريقة ، وفي قبيلة الجعليين العربية
الصميمة ، ولد التجاني يوسف بشير سنة ١٩١٢ م . وأكبر الظن أن أباه
سماه التجاني تيمناً وتبركاً بمؤسس الطريقة التجانية التي كان هو أحد
أقطابها .

ومنذ نعومة أظفاره أخذ يختلف إلى خلوة أسرته (الكتّاب) لحفظ
القرآن الكريم وتلقف مبادئ العربية والحساب وبعض الفقه المالكي -
مذهب أهل السودان - وبعد أن شبَّ عن الطوق انتقل للدراسة بمعهد
أم درمان العلمي" الذي ظل يتلقى فيه عن شيوخه الثقات أصول اللغة
وفروع الشريعة وآداب العربية"^(٥).

كان عقل التجاني أكبر من أن يحتمله جسمه النحيل ، أو صدر
أصحاب الثقافة المحدودة، أو أفق معاصريه ممن سيطر عليهم الإيمان
بالخرافة والاعتقاد بالخرارق ، لذلك لم يكن بغريب على لداته أن يرموه
بشرر كالقصر، وأن ينعته بالكافر المارق عن الدين وتسبوا - فيما بعد
- في طرده من المعهد العلمي . والتجاني إذ ترك المعهد فإن شغفه

(٤) في أخبار التجاني ، انظر مقدمة الديوان، ومذاهب الأدب لمحمد عبد المنعم خفاجي
المطبعة المنيرية القاهرة ، ط١٩٥٢، ص وما بعدها .

(٥) مذاهب الأدب ، ص١٢٨ .

بالآداب وطلبته للفلسفة وتأمله للوجود والعدم لم ينقطع أو يزول، فقد ولى وجهه شطر الآداب والصحافة، لعله يجد فيها سلوة لأحزانه أو هدأة لخاطره الخالي من الصفو، المكدود بالعنت والمشقة. ظل التجاني رهين موج الحياة يعبت به أنى شاء حتى انتشاه الموت سنة ١٩٣٧ م عن خمس وعشرين سنة. ترك التجاني بعض المقالات الأدبية والنقدية وديواناً صغيراً أسماه "إشراقة" أبان فيه عن موقفه من قضايا الإنسان ورؤيته للوجود وفلسفته في الحياة.

ثانياً- النصان:

وسأعرض النصين مع ضبطهما ضبطاً تتلأفي فيه الأخطاء العروضية التي وقعت في ديوان التجاني، وترجح فيه بين الروايات المتعددة لقصيدة ابن سينا.

النص الأول: عينية ابن سينا^(٦):

- ١- هَبَطْتُ إِلَيْكَ مِنَ الْمَحَلِّ الْأَرْفَعِ وَرَقَاءُ ذَاتِ تَعَزُّزٍ وَتَمْنَعِ
- ٢- مَحْجُوبَةٌ عَنْ كُلِّ مُقْلَةٍ عَارِفٍ وَهِيَ الَّتِي سَفَرَتْ وَلَمْ تَتْبَرَّقَعْ^(٧)
- ٣- وَصَلْتُ عَلَى كُرِهِ إِلَيْكَ وَرَبَّمَا كَرِهْتُ فِرَاقَكَ وَهِيَ ذَاتُ تَفْجُوعِ

(٦) القصيدة في عيون الأنباء في طبقات الأطباء، لابن أبي أصيبعة، تحقيق محمد باسل عيون السود، دار الكتب العلمية، بيروت، ط ١، ١٩٨٨، ص ٤١٠، وفي وفيات الأعيان لابن خلكان، تحقيق د. إحسان عباس دار صادر، بيروت، د. ت، مج ٢، ص ١٦٠ - ١٦١.

(٧) في رواية الوفيات فلم تتبرقع.

- ٤ - أنفَتُ وما أنست فلما واصلتُ
٥ - وأظنها نَسِيَتْ عهداً بالحمى
٦ - حتى إذا اتصلت بماء هُبُوطها
٧ - عقلت بها ثناءً الثَّقِيلُ فأصبحتُ
٨ - تبكي إذا ذَكَرْتَ دياراً بالحمى
٩ - وتظل ساجعةً على الدَّمَنِ التي
١٠ - إذ عاقها الشَّرْكُ الكثيفُ وصدَّها
١١ - حتى إذا قَرُبَ المسيرُ إلى الحمى
١٢ - سَجَعَتْ وقد كُشِفَ الغطاءُ فأبصرت
١٣ - وغدت مفارقةً لكلِّ مُخْلَفٍ
١٤ - وبدت تُغرِّدُ فَوْقَ ذِرْوَةِ شاهقٍ
١٥ - إن كان أرسلها الإلهُ لحكمةٍ
١٦ - فهبُوطُها إن كان ضَرْبَةً لازبٍ
١٧ - وتعودُ عالمةً بكلِّ خفيةٍ
١٨ - وهي التي قطعَ الزَّمَانُ طريقَها
١٩ - فكأنها برقٌ تَأْتِقُ بالحمى
- ألفتُ مجاورةَ الخرابِ البلقعِ^(٨)
ومنأزلاً بفراقها لم تقنَّعِ
في ميمٍ مركزها بذات الأجرعِ
بين المعالمِ والطلولِ الخُضَّعِ
بمدامعِ تَهْمِي ولَمَّا تُقْلِعِ^(٩)
درست بتكرارِ الرِّيحِ الأربَعِ^(١٠)
ققصُ عن الأوجِ الفسيحِ المربعِ
ودنا الرحيلُ إلى الفضاءِ الأوسعِ
ما ليس يدركُ بالعيونِ الهُجَّعِ
عنها حليفِ التُّرْبِ غَيْرِ مُشَّعِ^(١١)
سامٍ إلى قعرِ الحضيضِ الأوضَعِ
طُوِيَتْ عن الفطنِ اللَّيبِ الأروعِ^(١٢)
لتكُونِ سامعةً بما لم تَسْمَعِ
في العالمينِ فخرقُها لم يُرْقَعِ
حتَّى لقد غربتِ بغيرِ المَطْلَعِ^(١٣)
ثم انطوى فكأَنَّه لم يلمَّعِ

(٨) في الوفيات وما ألفت بدل وما أنست .

(٩) في الوفيات وقد نسيت عهداً .

(١٠) انفرد صاحب عيون الأنباء بهذا البيت .

(١١) لم يرد هذا البيت في الوفيات .

(١٢) في الوفيات أهبطها .

(١٣) انفرد عيون الأنباء بهذا البيت .

النص الثاني : نونية التجاني^(١٤):

- ١ - نفس تطاير كالشُّعَا
ع وتستحيلُ إلى حنين
٢ - وتذوبُ وَجَدًا في صبا
بتها وتختفُ كالأين
٣ - وترفُ في وجه الحيا
ة وبين طَيَّاتِ السنين
٤ - فكأنَّها الأملُ اللذيذ
ذُ مشى على القلبِ الحزين
٥ - سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ نَفْسُ
سُ كُلِّهَا عَطْفٌ وَلِينُ
٦ - وترُ من التَّايِ المقد
دسٍ من بقايا المرسلين^(١٥)
٧ - مِنْ قُدْسِ دَاجِيَةِ الشُّعُو
ر وطهرٍ واضحةِ الجبين
٨ - مِنْ كُلِّ سِحْرِ فِي الْوَجُو
د وساحرٍ في العالمين
٩ - مِنْ مَهْبِطِ الرُّوحِ العزيمِ
ز وعنصرِ الجسمِ المهين^(١٦)
١٠ - صِيغَتْ فَكَانَتْ حُرَّةً
- أبدأ - على مرِّ السنين
١١ - هي تلكَ نفسٌ فتى أقا
م بها على حَرَمِ الفُنُونِ
١٢ - نفسٌ موزعةُ المشا
عرِ كُلِّهَا - أبدأ - عُيُونِ
١٣ - في كُلِّ رَابِيَةٍ تنقُ
قُبُ عن سَنَا الأملِ الدَّفِينِ^(١٧)

(١٤) ديوان إشرافه للتجاني يوسف بشير ، دار الجليل ، بيروت . د . د . ت ، ص ١٧ .

(١٥) اضطررنا لفك التضعيف إصلاحاً للوزن .

(١٦) في الديوان ينتهي الشطر الأول بحرف الزاي وبذا ينكسر الوزن .

(١٧) اضطررنا لفك التضعيف إصلاحاً للوزن .

- ١٤ - في النيلِ تفتحُ العبا ب وتستشيطُ وتستلينُ
١٥ - وهناكِ في تَبَجِ الميا ه وبين مَسْرَحِهَا الأَمِينُ
١٦ - وقفتُ تتمتم للالـ ه بما تُقَدِّسُ أو تدينُ^(١٨)
١٧ - تستلهمُ الأدبَ القويـ م وتسمعُ الوحيَ الرزينُ
١٨ - اللهَ أَيْتُهَا الوديـ عةٌ قد تشطُّ بكِ الظنُونُ^(١٩)
١٩ - الفجرُ ملتهبُ الجوا نبِ والدُّجى شرسُ حَرونُ
٢٠ - يتزاحمانِ إليكِ في ولعٍ وتسبقِ القُرونُ^(٢٠)

(١٨) في الديوان ووقفت ، وبذا ينكسر الوزن وصوابه وقفت بواو واحدة .

(١٩) في الديوان:

الله أيتها الوديعة _____ عة قد تشط بك الظنون

(٢٠) في الديوان البيت مُدور وبذا ينكسر الوزن .

المحور الأول المعاني والدلالات

استفرغ ابن سينا حديثه عن النفس في تسعة عشر بيتاً ، وأداره
حول ثلاثة محاور هي:

المحور الأول- البيتان الأول والثاني، وفيهما يتحدث عن هبوط
النفس إلى العالم الأرضي .

المحور الثاني- الأبيات [٣ - ١٠] وفيه تلتصق النفس بالجسد
التصاقاً يصعب فكاهه.

المحور الثالث- الأبيات [١١ - ١٩] وفيه تعود النفس إلى أصلها
النوراني بعد أن انجلت لها الحقيقة .

لعل أول ما يتبادر إلى الذهن سؤال مهم ، ما الذي دفع النفس إلى
التنازل عن أصلها النوراني قابلة بالهبوط إلى العالم الأرضي المادي ، ولماذا
استعار الحمامة للنفس بدلاً عن غيرها ؟ .

تأتي قيمة هذا السؤال لكونه يفتح أفق البحث ومجالاته ، ويوسع
دائرة الافتراض والتأويل سعياً وراء الحقيقة . فقد يقول قائل "إن النفوس
كانت تعيش في الأصل في العالم الإلهي ثم ارتكبت ذنباً فكان عقابها
هبوطها إلى الأبدان سجنها"^(٢١) . وقد يقول ثان "إن النفوس البشرية

(٢١) تكوين العقل العربي، د. محمد عابد الجابري، مركز دراسات الوحدة العربية ،
بيروت ط١٩٩٤، ٦، ص ١٧٨ .

كانت موجودة قبل أن تتصل بالأبدان، وذلك في عالم الذر (العالم الإلهي) وكانت في وجودها على اتصال مباشر بالله^(٢٢). ويقول ثالث "إنها جاءت تبحث عن العلم والمعرفة في عالم الشهود"^(٢٣).

والحق أن كل هذه الفرضيات تقود إلى القول بانتقال النفس من كون إلى كون أو من أرض المعنى إلى أرض الحس كما يقول الصوفية. أما استعارة الحمامة فله دلالات وأبعاد ، فأينا لا يتذكر أليف الحمامة الذي فارقها وقت الطوفان، وتركها تعاني وحدة وحسرة . فالنفس والحمامة إذاً وجهان لعملة واحدة ، إذا نظرت إليها من جانب رأيت الحزن ، وإذا نظرت إليها من جانبها الآخر رأيت الوحدة والانزواء. المهم في الأمر أن النفس (الحمامة) قد هبطت إلى الأرض لحكمة طواها الله عن الفطن اللبيب على حد قوله . يقول ابن سينا :

وصلت على كره إليك وربما كرهت فراقك وهي ذات تفجع

ويوحى هذا البيت بشيء من عجلة الناظم وتسرعه ، فابن سينا يشب فوق المقدمات وصولاً إلى النتائج مخالفاً بذلك المنهج الأرسطي أو قواعد المنطق القائلة إن المقدمتين الكبرى والصغرى تقودان إلى النتائج . فابن سينا يقول بزهد النفس في التعرف على العالم الأرضي (وصلت على كره) ثم نفاجئ بما وقد ألفتته ورغبت في البقاء معه متناسية عالمها الأول.

(٢٢) السابق نفسه ، ص ٢٠٨ .

(٢٣) قشور ولباب ، د . زكي نجيب محمود ، دار الشروق ، بيروت والقاهرة ،

١٩٨٨م ، ص ٢٠٦

وتقودها مجاورة الجسد إلى تناسي الطهر والنقاء ، بل تجعلها تنغمس معه في ملذاته وشهواته ، وهو ما عبر عنه بقوله (وأظنها نسيت عهداً بالحمى) . والنفس إذ تتخبط في ظلمات الشهوة واللذة ، فإنها عالمة بما تفعله ، مختارة لما تقوم به ، ولعل هذا هو الذي جعلها تسخط على ما انتهت إليه ، يقول ابن سينا :

وتظل ساجعة على الدمن التي درست بتكرار الرياح الأربع
ويقول :

سجعت وقد كُشف الغطاء فأبصرت ما ليس يدرك بالعيون المهجع
ونلاحظ أن النفس تبكي في حالتين مختلفتين، ففي الأولى تبكي عكوفها على الشهوات، وفي الثانية حينما طويت عنها الظلمة ورأت النور ، وفي الحالتين هي نادمة ، نادمة على "العهود المملوكية التي خلفتها في العالم العلوي"^(٢٤)، أو ما فرطت فيه من جنب الله . ونلاحظ حسن انتقائه لألفاظه، فالسجع صوت متكرر مبعوم مليء برنة الأسى والشجن ، وهو بذلك ملائم لحالة الحماسة (النفس) .

تظل النفس سادرة في غيها حتى إذا كُشف الغطاء لها ورأت الحقيقة عيانا ، ملأت الدنيا تغريداً وجسرت على الفكاك من الشرك الكثيف ، وتحررت من القفص الفسيح عائدة إلى " العالم العلوي وهي عالمة بالأسرار في العالين عالم الغيب والشهادة، فلا سبيل -إذا- إلى تحقيق ما جاءت به

(٢٤) التفسير القرآني واللغة الصوفية في فلسفة ابن سينا ، د . حسن عاصي ، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر ، بيروت ، ط ١ ، ١٩٨٢ م ، ص ٦٦ .

لأنهما مهما حصلت من فروع العلم وجوانب الأخلاق فهي قاصرة ومقصرة ، وكيف سبيلها إلى ذلك والعلوم لا تنتهي إلى حد" (٢٥).

إذا كان ابن سينا قد أنزل النفس إلى الأرض ثم حبسها بين الطلول الدوارس، والآثار البوالي والدمن المتجرمة، فإن التجاني جاء فحررها من أغلالها وأصفادها، وطفق يخلق بها ، بل جعلها تتطير كالشعاع وتستحيل وجداً وحيناً وأنيماً، يعينه في ذلك حشد من الأفعال الدالة على القوة والعنفوان من جهة، والديمومة والاستمرار من جهة ثانية (تذوب تتطير، ترف، تستحيل) ما يلبث أن يحط بها في جو تخيم عليه الروحانية والقدسية (سبحانك اللهم ، المقدس، المرسلين، الروح العزيز، الطهر) الأبيات [٥ - ١٠] .

أما في الأبيات [١١ - ٢٠] فيتخلص من الحديث العام عن النفس إلى حديث يخص به نفس الأديب الثائرة المنفصلة الباحثة عن الجديد في ثبح المياه وفي صفحة النيل ولمع الأمل ، ثم يختتم قصيدته باصطناع صراع بين الفجر والدجى . وليس من شك أن التجاني اطلع على النص السينوي ، وتمعنه جيداً ثم تمثله تمثلاً كاملاً ، فمن الطبيعي إذا أن نجد تشابهاً بين القصيدتين ، فإذا كان ابن سينا قد اتخذ الحمامة رمزاً للنفس ، فإن التجاني جعلها ترف وتطير بين طيات السنين ، ففكرة الطيران والارتقاء مشتركة بينهما . كذلك كلاهما شبه النفس في صعودها وأوبتها بالشعاع أو بلمعة بارق . فإذا كان ابن سينا ختم بها أبياته ، فإن التجاني

(٢٥) قشور ولباب ، ص ٢٠٦ - ٢٠٧ .

قد ابتدر بها وكأنه أراد أن يكمل مسيرة ابن سينا. ومثلما جعل ابن سينا عودة النفس إلى الباري أمراً حتمياً فإن التجاني جعلها عارضة مستردة. ومثلما اصطنع ابن سينا عوائق منع بها النفس العودة إلى أصلها (الشرك الكثيف ، الفقص، الحمى) فإن التجاني جعلها فماً لا صطراع الفجر والدجى (يتزاحمان إليك في ولع) .

أما عناصر الاختلاف بينهما فكثيرة ، منها: أن ابن سينا غلب الجانب الأرضي في وصفه على الجانب السماوي. أما التجاني فحاول جاهداً التوفيق بين العنصرين، السماوي (مهبط الروح العزيز) والأرضي (عنصر الجسم المهين)، كذلك كانت النفس السينوية مجبورة لا اختيار لها ولا حرية ، سواء في هبوطها إلى الأرض ، أو في رؤيتها للحقيقة ، ويؤكد ذلك قوله (إن كان أهبطها الإله) وقوله كُشف الغطاء لها (بالبناء للمجهول)، في مقابل ذلك كانت نفس التجاني حرة أبية مختارة (أبية على مر السنين). ويبقى عنصر أخير اختلفا فيه، وهو، أن حديث ابن سينا كان حديثاً عاماً ، بينما جاء حديث التجاني خاصاً بنفس الأديب، بل أكثر خصوصية أقصد ذاته .

يمكننا أن نقول: إن صورة النفس عند ابن سينا والتجاني مرتبطة تمام الارتباط بتجربتهما الفلسفية والحياتية . فالنفس السينوية لا تنفصم عن تصوره الفلسفي القائل بأنها "جزء من الإله المتعالى غرسها في الجسم البشري"^(٢٦)، بينما كانت عند التجاني صورة لمراحل حياته وما بها من

(٢٦) تكوين العقل العربي ، ص ١٧٨ .

صراعات، فالنفس التي تسبح في عالم مقدس تشاكل مرحلة إيمانه الراسخ بالقيم والمبادئ الدينية ، وأما النفس المتصالحة مع الطبيعة الأليفة فتصور أيام البراءة والعبث في مدارج الحب والصبابة ، وأما النفس المصطرعة مع الطبيعة الوحشية فتمثل محنته واتهامه بالكفر والإلحاد ، أو تصور الحياة وما بها من صراع وتناقضات . يمكننا أن نقول إن التجاني لا يتحدث عن النفس الأدبية بقدر ما يتحدث عن ذاته وسيرة حياته .

المحور الثاني اللغة والأسلوب

تعد اللغة عنصراً أساسياً وركيزة مهمة من ركائز العمل الأدبي ، بل هي وسيلة الأديب في نقل مشاعره وإحساسه ، وهي أدواته في التعبير عن موقفه من الحياة ورؤيته للوجود .

تعددت وسائل ابن سينا اللغوية والأسلوبية في تبليغ خطابه الشعري ، ومنها ، أسلوب الحذف ، مثل قوله :

محبوبة عن كل مقلة عارف وهي التي سفرت فلم تتبرقع

فحرصه على تبليغ المعنى يدفعه إلى حذف المبتدأ (هي) والإبقاء على الخبر (محبوبة) إنه لا يرغب في انصراف الذهن إلى الضمير ، بل إلى ما بعده أي الحجاب . وأحياناً يبقى عليه إذا اقتضى السياق ذلك : مثل قوله (وهي التي سفرت فلم تتبرقع) .

ويقوده عقله الفلسفي الصارم إلى تقنية التضاد وجدله القائم على صراع الثنائيات ، فمثلما يصطرح الحق والباطل ، الخير والشر ، يتصارع الجسد والنفس ، لكن بلا طائل ، إذ سرعان ما تنسحب النفس وتعود أدراجها . إن التضاد عند ابن سينا لا يفضي إلى انتصار أحد الطرفين ، بل

يؤلف بينهما . فالإيمان بجدلية التضاد هو من دفعه إلى حشده في الأبيات
، بل وبناء القصيدة على عمدته ، ومنه :-

محبوبة # سفرت # لم تتبرقع

ثممي # لم تقلع

ذروة شاهق # الحضيض الأسفل

سامعة # لم تسمع

برق تألق # انطوى # لم يلمع

النفس # الجسد

وأحياناً يخلع زي الفلاسفة ليتدثر بمسوح المتصوفة ، حينما يجعل من
الحروف كائنات حيّة ، تحس وتشعر :

حتى إذا اتصلت بهاء هبوطها في ميم مركزها بذات الأجرع

علقت بها ثاء الثقل فأصبحت بين المعالم والطلول الخضع

فالهاء ذو قوة وقدرة تمهبط النفس من عليائها ، والميم مركز الوجود
وقطب فلكه الدوار ، والشاء المعجمة صورة للأخلاق والكثافة والظلمة ،
فهو من دنس النفس بعد أن أوقعها في شراكه . وعلى هذا النحو تستحيل
الحروف من أصوات إلى كائنات حيّة لها وجود معين وأثر فعال . كذلك
هناك عنصران صوفيّان دسهما في تضاعيف قصيدته ، وهما " العارف " و
كشف الغطاء " ، والأخير تعبير ذائع في البيتين الصوفية والشيعية . كذلك
لم تسلم أبياته من آفة المترادفات ، مثل الفطن اللبيب ، والخراب البلقع ،

فضلاً عن استعانتها بالعبارات الجاهزة، على شاكلة: ضربة لازب. كما كانت قصيدته معرضاً للألفاظ البدوية، مثل ذات الأجرع الدمن، الطلول الخضع، بينما جاءت لغة التجاني معبرة عن روحه، منسجمة مع عصره، فقصيدته تكاد تخلو من اللفظ الغريب أو الكلمة الحوشية، أو كل ما يحوجك إلى المعجم بحثاً عن معناه وفتحاً لمغاليقه.

لعل أهم ظاهرة أسلوبية تميزت بها نونية التجاني، التكرير الذي يتيح للقارئ فرصة أوسع للبحث عن دلالاته في حقلي الحقيقة والحجاز، وبذلك يرحب صدر النص ويتسع ماعونه لقبول التأويل، يقول التجاني في أول قصيدته:

نفس تطاير كالشعا ع وتستحيل إلى حنين

فضاء النفس هنا رحيب، أنه يتسع لنفس الأديب، ونفس الفيلسوف، ونفس العارف، وكله مما يحتمله المعنى وينسجم معه، ويقول أيضاً: -

نفس موزعة المشعا عر كلها - أبداً - عيون

فلفظة عيون (جمع عين) تحتجن دلالات ومعاني عميقة، فالعين (آلة البصر) أقوى الحواس وأكثرها قدرة على معرفة الأشياء والتمييز بينها، بل هي أداة معرفية مهمة، وربما تجاوزت المعنى الحقيقي الصارم إلى معنى مجازي أعمق، على شاكلة عين الحقيقة، عين المعرفة، عين الحق واليقين. وعلينا ألا نغفل النحو لاسيما باب التوكيد المعنوي ففيه تتساوى العين بالنفس والذات، بل تصبح شيئاً واحداً. نحن - إذا - أمام فضاء رحب

بالمعاني ، وأرض خصبة بالدلالات. وواضح أن التجاني كان واعياً بكنهه
التكبير وقدرته على استيعاب غاياته ومقاصده .

ومن وسائله اللغوية ، التكرار ، ومنه تكرار الحروف (من قدس ،
من كل، من مهبط) وللتكرار تأثير كبير في تأكيد المعنى أو الإلحاح عليه
. كذلك لم ينس أن يجاري ابن سينا في أسلوب الحذف ، فقوله (نفس)
أصله هي نفس ، وقوله (الله) أصله اتق الله . فالحذف في كليهما
جار مجرى ابن سينا قصداً وغاية، كذلك حذا حذوه في حشد الشائيات
الضدية إبرازاً لثورة النفس وجيشانها ، سكوتها وانفعالها ، ارتقائها في
درج الترقى ، أو ترديها في درك الانحطاط ، فالأفعال (تقتحم ، تستشيط
، تذوب ، تستحيل ضوءاً) والأسماء (الروح العزيز، الجسم المهين) تؤكد
ذلك . ونلاحظ خلو قصيدة التجاني من أي لفظ صوفي مع أنه نشأ في
بيئة صوفية وتشيع بأجوائها .

ومن وسائله الأسلوبية ، أسلوب الاعتراض ، وفيه يتجاوز الدلالات
التي استقاها النحاة من استقراءهم للتراث، أعني معاني (الترحم ،
والدعاء، وغيره) إلى دلالات منها ، التأكيد على المعنى والإلحاح عليه،
واقصاء المعاني المتوهمة وإحلال المعاني الحقيقية محلها ، وقد اتخذه أحياناً
جسراً أوصله إلى القافية ، ومنه

صيغت فكانت حرة - أبدا - على مر السنين

ومنه:

نفس موزعة المشا - عر كلها - أبدا - عيون

ولا يفهم من حديثنا أن نونية التجاني كلها تمضي على هذا النحو ، بل على العكس تماماً ، فمثلما ارتقى درج الإبداع وترقى في سلمه ، جاء فتردى تردياً مريعاً ، كركاكة التعبير وفساد المعنى ، ونحن لا نلقي القول على عواهنه ، فقوله (نفس موزعة المشاعر) تعبير ساذج ، فالمشاعر تنثور وتهيج ، تتبعثر وتلتهب ، ولكنها لا تتوزع كالماديات . وقوله (وهناك في ثبح الحياة) تعبير معجمي صارم لا حياة فيه ولا روح ، إنه من الألفاظ الجاهزة التي يسهل استدعاؤها . ومن أغلاطه قوله (وتر من الناي) فالناي آلة نفخية لا وتر لها ، فلو قال صوت (بالتنكير) لكان أجدى وأنفع ، فالصوت يرتبط بالسماء ، كما أن التنكير يوسع الفرض والاحتمال مثل (صوت الحق وصوت العدل) وكله يخلع على النص ظللاً ومعانياً .

وقبل أن نطوي صفحة اللغة والأسلوب يجدر بنا أن ندرس المعجم الفني للقصيدتين إيماناً منا بأن "تردد الكلمات بنسب مختلفة أثناء النص ، أو بصيغة ذات دلالة واحدة ، لابد أن تؤدي إلى دلالة ما"^(٢٧) .

وعلى ضوء هذا سنستفيد من التكرار التراكمي للألفاظ بغية الوصول إلى كنه المعاني ، فالأديب إذ يكرر ألفاظاً ذات جذور واحدة أو معانٍ قريبة فإنه يصور جانباً لما يعتمل في نفسه ويجول في خاطره ، مبيناً بذلك أي إحساس أو معنى يتمركز شعوره نحوه ، فعن طريق المعجم الفني

(٢٧) تحليل الخطاب الشعري ، د . محمد مفتاح ، دار التنوير ، بيروت ، ١٩٨٢ ، ص ٥٨ .

-إذا- نستطيع أن نستبطن الأديب، أو نسبر غوره وبذلك يتجاوز المعجم الفني كونه راصداً إحصائياً إلى مرشد حقيقي لكُنه النص وباحثاً عن حقيقته وهويته .

أولاً- معجم ابن سينا :

| ألفاظ البدوية | الضمائر وألفاظ الذات | الألفاظ الدالة على النهاية | ألفاظ الوجدان (المشاعر) |
|---------------|----------------------|----------------------------|-------------------------|
| ذات الأجرع | هي التي قطع | درست - انطوى | كره |
| الحمى | هي التي سفرت | الفراق - انطفأ | كرهت |
| الطلول | ذات تمنع | غربت | تبكي |
| الدمن | ذات تعزز | الخراب | تفجع |

ثانياً : معجم التجاني :

| ألفاظ الطبيعة | الألفاظ الدينية | ألفاظ الوجدان (المشاعر) |
|---------------------|----------------------|-------------------------|
| الشعاع - الفجر | المقدس - الوحي | الحنين - العطف |
| رايبة - الدجى | الروح - سبحانك اللهم | الوجد - اللين |
| الضباب - ثبج الحياة | المرسلين | الأمل - الحزين |

من خلال استقراءنا للمعجم الفني عند الشعاعين نستطيع أن نسجل
الملاحظات التالية :

أولاً : أكثر التجاني من الألفاظ المتعلقة بالوجدان، لأنه في الغالب
محبٌ للحياة مقبل عليها مستشرف للمستقبل وإن اعتراه بعض الحزن ،
أما ابن سينا فغلب على وجدانه طابع البكاء والعيويل . بل لا نكون
مغالين إذا قلنا إن قصيدته صنعة نول باك وخيط أسود حزين .

ثانياً : حشد التجاني ألفاظاً دينية جعلتك تشعر بالقدس وترى
الطهر، وتسمع الوحي الرزين وترغب في شيء منه . في مقابل ذلك أكثر
ابن سينا من الألفاظ السوداوية الدالة على النهاية (فراق، غربت) مما
يؤكد طغيان التزعة الحزينة عليه .

ثالثاً : واءم التجاني بين الطبيعة الأليفة (الشعاع ، الفجر) والطبيعة
الوحشية (العباب ، الدجى) وكأنه يقول بباطنه: فمثلما في النفس وداعة
فيها وحشية ، ومثلما فيها هدوء ، فيها ثورة وعنف ، أليست - هي -
مزيجاً من عزيز ومهين ؟ .

رابعاً : أسرف ابن سينا في حشد الضمائر مثل : (وهي التي
سفرت) و(هي التي قطع الزمان) وألفاظ الذات (ذات تفجع) و(ذات
تمنع) وأحياناً جمع بينهما (وهي ذات تفجع) . وليس من شك أن
الضمائر وسيلة تعبيرية وأداة جمالية ونفسية في آن واحد ، فتكرارها
يعكس تمركزها واستقرارها في بؤرة شعوره وسيطرتها عليه أو باستقلالها

وكشفها عن خبايا النفس ، كما أنها تقرب صورتها للمتلقي ، بل وتحولها
من التجريد الخوض إلى ما تطاله الحواس.

المحور الثالث الصورة

يعد مصطلح الصورة من المصطلحات الحديثة في نقدنا العربي ، وإن كانت المباحث التي يدور حولها قد عرفها القدماء ومجثوها وحددوا آفاقها، وهي لا تخرج في الغالب عن حدود التشبيه والاستعارة والكناية والبديع .

لقي التشبيه عناية القدماء واهتمامهم ، بل عده بعضهم موضوعاً من موضوعات الشعر^(٢٨)، ولعل هذا ما يفصح عن احتفائهم به وجعله مقياساً للحكم على العمل الفني .

أما فيما يتعلق بابن سينا ، فلم نظفر في قصيدته إلا بتشبيهين جمعهما في بيت واحد :

فكأنها برق تألق بالحمى ثم انطوى فكأنه لم يلمع

وتشبيه النفس أو الروح وزوالها بلمعة بارق له أشباه ونظائر في شعرنا القديم ، يقول لبيد : -

وما المرء إلا كالهلال وضوئه يحور رماداً بعد إذ هو ساطع

(٢٨) العمدة ، لابن رشيق القيرواني ، تحقيق د محمد قرقران دار المعرفة ، بيروت، ط١
١٩٨٨م ، ج ١ ، ص ٤٨٩ .

أما التجاني فاضطر إلى تنويع أدواته التشبيهية مخافة سأم القارئ ،
فتارة يستخدم الكاف وتارة يجئها في عبائه ليفضحها السياق والمعنى :

نفس تطاير كالشعا ع وتستحيل إلى حنين

وتشبيه النفس بالشعاع يفسح المجال ويتيح فرصة للقراءات
المحتملة، إذ يمكن أن تقرأ بالشعاع (بالضم) ويكون مقصده الضوء، كما
يمكن قراءتها بالفتح (الشعاع) (وهو ما يتطاير من الدم) وهو يقودنا إلى
استدعاء صورة غائبة / حاضرة في ذهن شاعرنا ، ونقصد بذلك قول
قطري بن الفجاءة :

أقول لها وقد طارت شعاعاً من الأبطال ويحك لن تراع

ومن صور التشبيهية أيضاً قوله (وتخفت كالأنين) وهو تشبيه مؤثر
فضلاً عن حسيته المفرطة التي تحيل صورة النفس من التجريد إلى الحسية
. أما تشبيه النفس بالوتر (هي وتر) فلا يخلو من كزازة وغطائة، ومخالفة
لطبيعة التشبيه وغايته في تقريب البعيد وتوضيح المبهم والغامض ، فضلاً
عن غلظه في المعنى كما ذكرنا من قبل .

أما الاستعارة وهي - في نظرنا - أرحب عناصر بناء الصورة الفنية
أفقاً ، وأوسعها مجالاً وذرعاً، إذ تحتل الممكن والمستحيل، الغريب
والقريب ، وقد تؤلف بين المتناقضات وتجعلها شيئاً واحداً ، فالاستعارة
تخلق عالماً أسطورياً، عالماً تري فيه " الجماد حياً ناطقاً والأعجم فصيحاً

والمعاني الخفية بادية جلية"^(٢٩)، لكن هناك عنصر مهم يتعلق بها، وهو ملائمة المستعار له للمستعار منه . والنقاد حريصون على هذا العنصر حرصاً بالغاً . فكان نصيب كل من تجاوزه أو لم يقيم له وزناً أو بمعنى آخر حاول أن يخرق أنساقه ليصطنع منها نسقاً جديداً يعبر به عن عصره أو عن فتوحاته اللغوية الجديدة جاهز ومحدد ، ولعل في موقفهم من استعارات أبي تمام أو علاقاته اللغوية الجديدة أمودجا فذا لذلك .

ظل النقاد ينفخون في ضرام هذا القيد حتى عصر التجاني، إذ وجدنا بينهم من يحمل من تلك النار القديمة جذوة مقدسة ليرمي بها كل من خالف أو قال بما لم تقله الأوائل . ولعل هذا ما دفع التجاني إلى أن يحطم الواقع والمألوف ليقم على أنقاضه عالماً جديداً ، عالماً ينبع من روحه الصافية ووجدانه النقي . فهذا هو يصطنع علاقات لغوية تبدو غريبة لكنها منسجمة مع باطنه ودواخله كل الانسجام ، وقد تكون في كثير من مواضعها قادرة على نقل عدوى الانسجام إلى الملتقى .

ولا يفهم من حديثنا هذا أن خروج الشاعر على الأنساق المألوفة دائماً يجدي، أو أنه مقبول على الإطلاق، بل هو رهين بالموقف الذي يستدعيه وإلا كان ترفاً ذهنياً وهماً وراء ضجيج علاقة لغوية غريبة قد تخلب البصر وترهف السمع حتى إذا جئتها فتمعنتها لم تجد فيها شيئاً ذا قيمة. لعل من الأفضل أن نبحت استعارات التجاني أو العلاقات اللغوية

(٢٩) أسرار البلاغة الجرجاني ، عن به محمد رشيد رضا ، مكتبة القاهرة ، ط ٩ ،

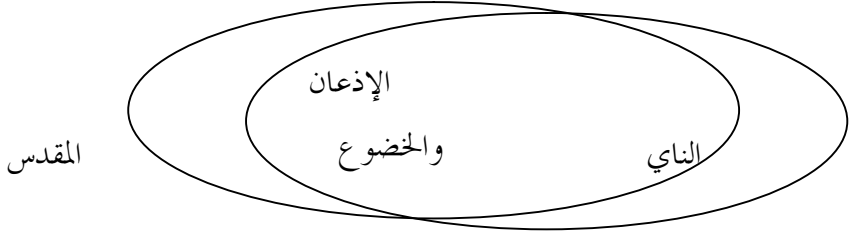
الجديدة، ونحاول من خلال استبطانها الوصول إلى عنصر الملائمة. ومنه هذه الاستعارات قوله: الناي المقدس.

المقدس (معنوي)

شيء يشعر بالطمأنينة والاستقرار ،
والنفس تنجذب نحوه ، بل
تخضع لأوامره ونواهيه خضوعاً
تاماً .

الناي (مادي)

آلة تصدر صوتاً حزيناً ، فيه
رنة تجبها الأنفوس الرقيقة
وتدعن لها ، وتترك لها
عواطفها ومشاعرها تحركها
كيف شاءت



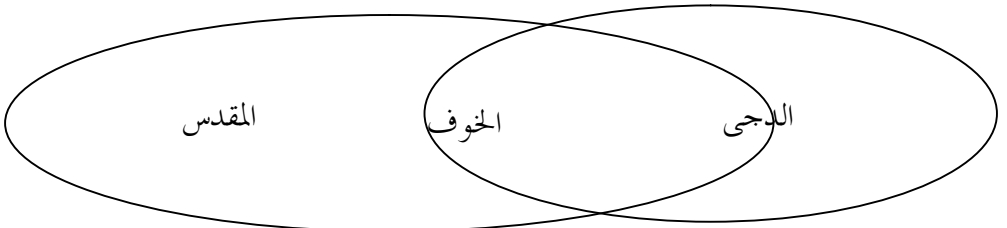
وقوله : الدجى شرس

شرس (معنوي)

شيء مخيف ومرعب

الدجى (مادي)

شيء يشعر بالخوف والهلع



والهلع

وقوله : سنا الأمل :

الأمل (معنوي)

سنا (مادي)

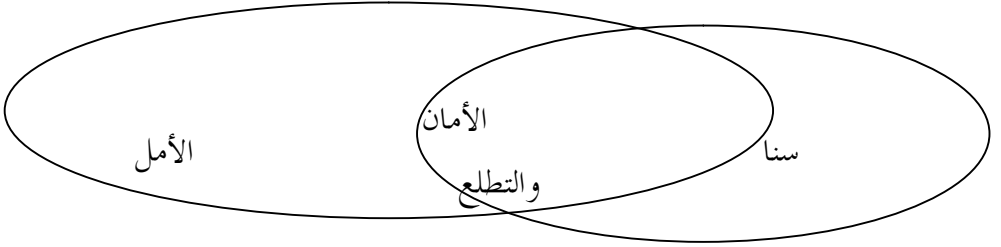
شعور يقود الإنسان ويدفعه إلى

شيء يجعل الإنسان يمضي

الأمام

في طريقه واثقاً مطمئناً

ويجعل لحياته معنى



إذا من الخطأ والخطل أن نصف كل علاقة لغوية جديدة أو استعارية لم تجر على ألسنة القدماء بالغرابة والغموض، أو نعت أصحابها بالسذاجة والسطحية كموقف أبي العميشل من أبي تمام، أو طاهر الطناحي وغيره ممن عاصر التجاني^(٣٠).

(٣٠) انظر في هذه القضية: مقالة الطناحي بمجلة البلاغ المصرية عدد سبتمبر ١٩٣٤ ، ومقالاً للتجاني يفند فيه هذه المزاعم بمجلة الفجر السودانية ، عدد نوفمبر ١٩٣٤م مج ١ عدد ٢ ، الخرطوم ، ص ٤٩٧ .

وتتنوع صور التجاني الفنية، فهي هو يمزج مزجاً فنياً بين التشبيه والاستعارة مثل قوله : -

فكأنه الأمل اللذيذ ———— ————
ذ مشى على القلب الحزين
ففي البيت استعارة جميلة ، استعارة أحالت الأمل من تصور عقلي محض إلى شيء محسوس ، بل جعلته يدب في الأرض ديباً تنتظر قدومه لإزاحة كل ما ران على القلب من صداً أو حزن ، ومن أجمل صورته الفنية قوله : -

الفجر ملتهب الجو انب والدجى شرس حرون

وتنبئ صورته عن عبقرية فذة وموهبة أصيلة ومحاولة جادة لتشكيل واقع يخالف الطبيعة وناموسها ، لكنه يُبَلِّغ الوكد ويحقق الغاية ، فالتجاني إذ يسلب الفجر ثوب نضارته وإشراقه ثم يلبسه ثوباً آخر فإنه ينحاز إليه ويمهد له الانتصار على الدجى الشرس الحرون . أما ابن سينا فقد قادته صرامة عقله إلى الابتعاد عن الصور الخيالية أو الإغراق في الخيال ، فكل ما اصطنعه قائم على التقريرية والخطابية ، أو الميل إلى المقابلات ، أو اصطناع الثنائيات الضدية وصولاً إلى مبتغاه مثل (ذروة وشاهق ، سام ووضع ، وغربت بغير المطلع) كذلك احتجنت عينيته صورة كنائية يتيمة هي (كُشِفَ الغطاء).

وقبل أن نطوي صفحة الصورة نشير إلى ميزة تميزت بها صور التجاني، وهي الحسية في كل صورها كالبصرية في (كالشعاع) والسمعية في (كالوتر) والذوقية في (الأمل اللذيذ). والحق أن للترعة الحسية مزايا

فنية ،منها أنها تخرجك من الغامض إلى الأوضح ،أو ربما أعانتك على ما
غمض عليك فهمه ،أو غاب عن ذهنك أو كدَّ خاطرك.

المحور الرابع

البنية الموسيقية

درج الباحثون على تقسيم البنية الموسيقية إلى بنيتين، داخلية وخارجية، أما الخارجية فيقصدون بها الوزن والقافية، وأما الداخلية (موسيقى الحشو) فيعنون بها، حُسن انتقاء الألفاظ والإحساس بقيمتها الصوتية والنغمية، أو كل ما يمنح النص روحاً وحياة .

الموسيقى الخارجية (الأوزان والقوافي) .

الوزن:

جاءت قصيدة ابن سينا على زنة الكامل التام ، بينما نظم التجاني نونيته على مجزوء الكامل المذيل (متفاعلمتفاعلم) . وليس من شك أن الكامل بجزئيه التام والمجزوء يصلح لمثل هذه الموضوعات ، يقول عبد الله الطيب "ويجئ الكامل في القصائد الطويلة التي تذهب مذهب الخطابة والترنم"^(٣١).

الوزن بين المثالي والمنحرف:

من المعروف أن ثمة تغييرات تطراً على التفاعلات الشعرية، فتزيدها تارةً وتنقصها تارةً أخرى، وأغلب الظن أن الالتزام الصارم بصيغة واحدة يسبب شيئاً من الرتابة.

(٣١) المرشد إلى فهم أشعار العرب وصناعتها ، د . عبد الله الطيب ، دار الفكر ، بيروت ، ١٩٧٠م ج ١ ص ١٠٥ .

يقول د. عبد الله الطيب "والشعر لا يتبع الوزن السالم كل الاتباع ،
وإنما ينوع في الأجزاء حتى يبعد عن الرتابة" (٣٢) .

ويقول ابن رشيق "ومن الزحاف ما هو أخف من التمام وأحسن،
كالذي يستحسن في الجارية من النفاذ البدن ، واعتدال القامة" (٣٣) .

ولا يفهم من حديثنا هذا أن كل اختراق للنمط المثالي محمود
ومقبول، فبعضه "قبيح ومردود، ولا تقبل النفس عليه، كقبح الخلق،
واختلاف الأعضاء في الناس، وسوء التركيب" (٣٤) .

ولنا أن نتساءل هل تقتصر مهمة الزحاف والعلل على اختراق
النمط المثالي للوزن كسراً لرتابة الإيقاع الثابت المتكرر أم لها دلالات
وغايات. ففعل بحث الظاهرة تراكمياً قد يفصح عن شيء ذي دلالة..

| نسبة الزحاف المثوية | زحاف الإضمار (مستفعلن) | التفعيلية الأصيلة (متفاعلن) | عدد التفعيلات | الشاعر |
|---------------------------|------------------------------|-----------------------------------|------------------|----------|
| ٤٠% | ٤٦ | ٦٨ | ١١٤ | ابن سينا |
| ٣٨,٨% | ٣١ | ٤٩ | ٨٠ | التجاني |

(٣٢) العمدة ، ج ١ ، ص ٢٧٥ .

(٣٣) السابق نفسه، ج ١ ، ص ٢٧٦ .

(٣٤) المرشد إلى فهم أشعار العرب ، ج ١ ، ص ٢٤٥ .

إن نسبة الخروج عن النمط التقليدي في القصيدتين كانت كبيرة (٤٠% و ٣٩%) ، ويبدو لي أنه كلما ازدادت ثورية الشاعر وانفعاله ازداد خروجه واختراقه للنمط المثالي ، لاسيما في الأوزان ذات الصيغة الوزنية الواحدة. ومع أن هذا التأويل الأخير قد يبدو مقبولا بالنسبة للنصين (عينة الدراسة) إلا ان التمادي في استخلاص هذه الدلالات قد يعد غلوا وشططا .

ثانياً – القافية:

لا تقل القافية أهمية عن الوزن فهي شريكته في الاختصاص بالشعر كما يقول القدماء ، والإجادة فيها شرط من أهم شروطها ، يقول المرزوقي " أما القافية فيجب أن تكون كالموعود به المنتظر ، يتشوقها المعنى بحقه ، واللفظ بقسطه ، وإلا كانت قلقة في مقرها ، مجتلبة لمستغن عنها " (٣٥) .

اتخذ ابن سينا من المتدارك قافية له (حركاتان قبل الساكن الأخير) بينما جعلها التجاني من المترادف (الحرفان الأخيران ساكنان) قافية له ، كذلك اختار ابن سينا حرف العين رويأ له ، بينما اتخذ التجاني من النون قراراً ومستقراً ، أما حرف العين ففيه شيء من العسر ، فضلاً عن استكراه الأذن لها ، بينما في النون – أو قينة الحروف كما يقول المعري- رثة شجية ، تهش لها النفس وتتلذذ بسماعها .

(٣٥)ديوان الحماسة ، شرح المرزوقي ، تحقيق أحمد أمين وعبد السلام هارون ، دار الجليل ، بيروت ط ١ ، ١٩٩١م ، ص ١١ .

أما فيما يتعلق بحركة الروي فقد وفق ابن سينا في اختياره للكسرة التي ناسبت - في اعتقادنا - حالة الحزن والانعكاس التي عانتها النفس في تطوafها الطويل ، بينما جاء السكون - بل ساكنان متجاوران - عند التجاني ملائماً لنفسه المستقرة الداخلة المتزنة الوجدان . كذلك تنوعت وسائل الشعارين في الوصول إلى كلمة القافية أو التمهيد لها ، اعتمد ابن سينا على النفي والترادف .

١ - النفي، ومنه :

فهبوطها إن كان ضربة لازب لتكون سامعة بما لم تسمع

وتعود عالمة بكل خفية في العالمين فخرقتها لم يرقع

فكأهما برق تألق للحمى ثم انطوى فكأنه لم يلمع

٢ - المترادفات، وفيه تكون كلمة القافية مرادفة للكلمة التي استبقته تعزز وتمنع، الخراب البلقع الحضيض الأسفل، الفطن اللبيب الأروع.

أما عناصر التمهيد عند التجاني فلم تختلف عما هي عليه عند ابن سينا مثل الترادف - وهو العنصر الأكثر شيوعاً - في قوله: -

سبحانك اللهم نفـــــ س كلها عطف ولين

وقفت تتمم للإلـــــ ه بما تقـدس أو تدين

الفجر ملتهب الجوا نب والدجى شرس حرون

وأحيانا يستغل التشبيه كأن يؤخر بقية عناصره :

فكأنها الأمل اللذيذ ———— مذ مشى على القلب الحزين

وتذوب وجراداً في صبا بتها وتخفت كالأنين

وقد يقحم جملة اعتراضية وصولاً إلى القافية : -

نفس موزعة المشا عر كـ لها - أبدا- عيون

يمكننا أن نقول: إن القافية في القصيدتين كانت متمكنة راسخة ،
بعيدة كل البعد عن القلق والاضطراب .

موسيقى الحشو :

تأتي أهمية الموسيقى الداخلية أو موسيقى الحشو لكونها تعنى
بالحروف والكلمات والجمل بل تبلغ البيت كله ، وبذلك تفصح عن
موهبة الشاعر أو تفضحه ، كما تنبئ عن قدرته في اختيار الأصوات
وتوزيعها على نحو تألفه الأذن أو تفر منه . ولموسيقى الحشو أشكال
وألوان ، منها تكرار الحروف والكلمات . وللأول أهمية قصوى ، فالتزام
أحرف بعينها أو الإلحاح عليها يعد صورة من صور الاستبطان الداخلي
والتعبير عن كوامن المشاعر وخفي الإحساس، يقول التجاني :

الفجر ملتهب الجـوا نب والدجى شرس حرون

فتكرار الجيم (الفجر، الجوانب، الدجى)، وأحرف الحلق (ملتهب ،
حرون) والسين والشين صورة صوتية لاضطراع الفجر والدجى . ومن
التكرار قوله :

وقفت تتمتم للإلـه بما تقدس أو تدين

فالتاء المتلاحقة تحدث شيئاً من التعلم والتلجج يشابه قلق النفس واضطرابها في الموقف الذي تفقه . ومثلما يصور التكرار ثوران النفس وشدة انفعالها، يصور سكونها واتزانها ، يقول التجاني :

سبحانك اللهم نفـس كلها عطف ولين

وتر من الناي المقدس دس من بقايا المرسلين

ويوفق التجاني في انتقاء أحرفه أيما توفيق ، ففي النون (سبحان ، نفس ، مرسلين) شجن وحنين ، وفي السين (سبحان ، مقدس،مرسلين) وسوسة وصفير ، وربما قلقاً يبدهه الجو الروحي المتمثل في سبحانك اللهم والمقدس .

إذا كان التجاني ميالاً للتكرار فإن ابن سينا منحازاً للجناس لا سيما الناقص منه ، مثل قوله :

أنفت وما أنست فلما واصلت ألفت مجاورة الخراب البلقع

وقوله :

وتعود عالمة بكل خفية في العالمين فخرقها لم يرقع

والجناس واضح في قوله (أنفت وألفت) و(عالمة والعالمين) ولا شك أن للجناس قيمة موسيقية عالية " فالألفاظ التي تتكرر في البيت

سحر = ساحر ، وفي الوجود = في العالمين ، وقدر = طهر ،
داجية الشعور = واضحة الجبين ، مهبط = عنصر الوحي = الجسم ،
العزير = المهين .

أما التدوير " وهو إشراك شطري البيت في كلمة ، بأن يكون
بعضها في الشطر الأول وبعضها في الشطر الثاني " (٣٧)؛ فيكاد يستوعب
القصيدة كلها ، ومنه:

نفس تطاير كالشعاع ع وتستحيل إلى حنين
وتذوب وجراداً في صبا بتها وتخفت كالأنين

والحق أن التدوير أكسب القصيدة ظلالاً معنوية ودلالات نفسية
، ألا تلاحظ أن قطع كلمتي (الشعاع وصبابتها) في الأبيات أعلاه يتيح
فرصة لإطالة الصوت ومدّه إخراجاً للنفثات وإزاحة للآهات، فضلاً عن
قوة صدى المقطع "عا" في الشعاع ، والمقطع "با" في صبابتها وبقاء أثره
الصوتي زمناً طويلاً . يبدو لي أن التدوير يعذب في الشطر إذا انتهى بحرف
لين أو مد، ويسوغ في الأجر المجزوءة على حد قول السيدة نازك
الملائكة (٣٨).

(٣٧) موسيقى الشعر ، د. إبراهيم أنيس ، مكتبة الأنجلو ، القاهرة ، ط ٦ ، ١٩٨٨ ،
ص ٤٥ .

(٣٨) قضايا الشعر المعاصر ، نازك الملائكة ، مكتبة النهضة ، بغداد ، ط ١٩٦٣ م ،
ص ٩١ .

ولعلنا نتساءل عن التزام التجاني الصارم بالتدوير في القصيدة كلها، باستثناء البيتين العاشر والعشرين؟ ! أغلب الظن أن التجاني يرى أن النفس ذات حركة دائرية ، حركة تبدأ من السماء إلى الأرض ثم تعود إلى السماء مرة أخرى . أو ربما أوحى له فكرة التدوير القائمة على تنازع الشطرين في كلمة واحدة بالتنازع القائم بين الأرض والنفس ، فالأرض ترغب في استبقائها بينما تصر النفس على التحرر والانفصال عنها . أما فيما يتعلق بانصرافه عن التدوير في البيتين العاشر أعني قوله : -

صيغت فكانت حرّة أبداً على مر السنين

فتمهيد لنفس الأديب الحرّة الأبية ، التي لا تخضع لإسار ولا تدعن لقيّد ، وهذا ما قرره في البيت الذي يليه مباشرة :

هي تلك نفس فتى أقا م بها على حرم الفنون

وفي البيت الأخير يقرر عودة النفس إلى أصلها الذي تكونت منه ، وبالتالي لا حاجة لتنازع أو رغبة في عودة واتصال . ومهما يكن من شيء فإن للتدوير فائدة موسيقية " إذ يسبغ على البيت غنائية وليونة لأنه يمده ويطيل نغماته" (٣٩) .

وقبل أن نطوي صفحة الموسيقى علينا أن نشير إلى أن ابن سينا قد تجاوز النمط المثالي ونقصه بذلك الضرورة الشعرية ، والتي تنكبه في صرف ما لا ينصرف :

تبكي إذا ذكرت دياراً بالحمى بمدامعٍ تمهي ولما تقلع

(٣٩) السابق نفسه ، الصفحة نفسها .

وأظنها نسيت عهداً بالحمى
ومنازلاً بفراقها لم تقنع
فقد صرف منازل ومدامع ، وهما ممنوعان من الصرف .
يمكننا أن نقول إن التزامه بسلامة الوزن وحرصه على تمام الإيقاع ،
هو من قاده إلى الخروج عن الاستعمال العادي للغة وبذلك تكون
الضرورة هنا " ضرورة للعمل الأدبي لا يتم إلا بها" (٤٠).

(٤٠)الضرورة الشعرية "دراسة أسلوبية" د. السيد إبراهيم ،دار الأندلس بيروت ،
ط١ ، ١٩٧٩ .

خاتمة الدراسة

بعد تطوافنا مع هذا البحث يجدر بنا أن نوجز أهم النتائج التي توصلنا إليها :

أولاً: إن مهمة الشعر تتجاوز كونه واصفاً لخلجات النفس وخبايا الذات إلى أداة تشرح العلوم وتبسطها وتقرب الفلسفة وتوضحها، ولعل هذا ما دفع ابن سينا إلى الاستعانة بالشعر في شرح نظريته في النفس .

ثانياً: لم يتخلص ابن سينا من صرامة العقل الفلسفي، فقصيدته تكاد تخلو من الخيال المجنح أو العلاقات اللغوية الجديدة. فضلاً عن بعض الآفات التي تسمم النص، كالترادف والألغاز الجاهزة.

ثالثاً: اتخذ التجاني من الحديث عن النفس وسيلة للتعبير عن مراحل حياته المختلفة، كذلك تنوع أسلوبه ما بين التنكير والجميل الاعتراضية والحذف وغيره، وكله جاء مناسباً وملائماً للموقف المعبر عنه.

رابعاً: تشابهت وسائل وتقنيات الشعراء في الوصول إلى القافية (النفي - الترادف)، لكن جاء التجاني منفرداً بظاهرتين موسيقيتين: هما، التوازي والتدوير، ولاشك أن للأخير دوراً مهماً، ففضلاً عن الدور الموسيقي الذي يكسبه للنص فقد يكون مبلغاً للمعنى وموضحاً له .

خامساً: أثبتت الدراسة أن النصين متشابهان من وجوه كثيرة، وأن التجاني قد كتب نونيته وفي عقله الواعي أو الباطن قصيدة ابن سينا، لكن يظل الفرق قائماً بينهما . إنه الفرق الشاسع بين رؤيتين، رؤية

الفيلسوف ورؤية الشاعر . فالأول لا يخضع لأهوائه ولا يذعن لعاطفته ، ولا يخلبه القشر أو يشغله الظاهر ، فهدفه الحقيقة ووسيلته العقل ، العقل وحده . أما الثاني فتأثره الأهواء ، ويضعفه الجوى ويقوده شعوره النقي الصادق ، وربما قذف به في عالم خالٍ من العقل والمنطق ، مع ذلك نجبه ونجله لأنه يصنع لنا عالماً نتوق إليه بقلوبنا وعواطفنا ، وهذا - في اعتقادنا - خطير لأنه يقودنا إلى الانحياز والبعد عن الموضوعية ، بل يدفعنا إلى التجاني دفعاً . يمكننا أن نقول إن الشاعرين وفقاً فيما فهمنا به ، فإن كان ابن سينا أعمق وأوسع ، فإن التجاني أبسط وأبدع ، وإن كان ابن سينا باراً ببيئته الفلسفية ، فإن التجاني كان أيضاً باراً ببيئته وعصره الذي أظله . ومهما يكن من شيء فمن الصعب علينا أن نقدم أحدهما على الآخر ، تقديماً مطلقاً فالتَّصْفُ يقتضي التصالح بينهما ، لأنه تصالح بين العقل والوجدان ، الحق والجمال ، وكلاهما مما نبتغيه ونقصده .

المصادر و المراجع

- ١ - أخبار العلماء بأخبار الحكماء، للقفطي ، مكتبة المثنى ، القاهرة ، د . ت .
- ٢ - أسرار البلاغة ، لعبد القاهر الجرجاني ، عنى به محمد رشيد رضا ، مكتبة القاهرة، ط١٩٥٩، ٦م.
- ٣ - الإمتاع والمؤانسة، أبو حيان التوحيدى، تحقيق أحمد أمين وأحمد الزين ، مكتبة الحياة ، بيروت د.ت
- ٤ - تحليل الخطاب الشعري ، د. محمد مفتاح ، دار التنوير ، بيروت، طبعة ١٩٨٣ م .
- ٥ - التفسير القرآني واللغة الصوفية في فلسفة ابن سينا، د.حسن عاصي، المؤسسة الجامعية، بيروت ط١٩٨٢، ١م .
- ٦ - تكوين العقل العربي، د. محمد عابد الجابري ، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، ط٦، ١٩٩٤م
- ٧ - ديوان إشراقة ، التجاني يوسف بشير ، دار الجيل ، بيروت . د . ت .
- ٨ - ديوان الحماسة شرح المرزوقي، تحقيق أحمد أمين وعبد السلام هارون، دار الجيل، بيروت، طبعة ١٩٩١م
- ٩ - الضرورة الشعرية (دراسة أسلوبية)، السيد إبراهيم، دار الأندلس ، بيروت ، ط١، ١٩٧٩م.

- ١٠ - العمدة ، لابن رشيق القيرواني، تحقيق د. محمد قرقزان، دار
المعرفة بيروت ، ط١، ١٩٨٨م .
- ١١ - عيون الأنباء في طبقات الأطباء، لابن أبي أصيبعة ، تحقيق محمد
باسل عيون السود ، دار الكتب العلمية ، بيروت، ط ١ ، ١٩٨٨م
- ١٢ - قشور ولباب ، د . زكي نجيب محمود ، دار الشروق ،
بيروت والقاهرة ، طبعة ١٩٨٨م .
- ١٣ - قضايا الشعر المعاصر ، نازك الملائكة ، مكتبة النهضة ، بغداد
، طبعة ١٩٦٣م .
- ١٤ - مذاهب الأدب ، د. محمد عبد المنعم خفاجي ، المطبعة
المنيرية ، القاهرة ، ط١، ١٩٥٣م
- ١٥ - المرشد إلى فهم أشعار العرب وصناعتها ، د. عبد الله الطيب
، دار الفكر ، بيروت، ١٩٧٠م
- ١٦ - موسيقى الشعر، د. إبراهيم أنيس ، مكتبة الأنجلو المصرية،
القاهرة ، ط ٦ ، ١٩٨٨م .
- ١٧ - وفيات الأعيان، ابن خلكان، تحقيق د. حسان عباس، دار
صادر، بيروت. د. ت .